

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BÀ RỊA – VŨNG TÀU**

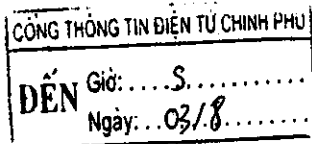
**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **30** /2015/QĐ-UBND

Bà Rịa, ngày **27** tháng 7 năm 2015

QUYẾT ĐỊNH

Về việc điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách năm 2015.



ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BÀ RỊA-VŨNG TÀU

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân ngày 03 tháng 12 năm 2004;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 16 tháng 12 năm 2002;

Căn cứ Nghị định 73/2003/NĐ-CP ngày 23 tháng 6 năm 2003 của Chính phủ ban hành quy chế xem xét, quyết định dự toán và phân bổ ngân sách địa phương, phê chuẩn quyết toán ngân sách địa phương;

Căn cứ Nghị quyết số 05/2015/NQ-HĐND ngày 16 tháng 7 năm 2015 của Hội đồng Nhân dân Tỉnh khoá V, kỳ họp thứ 10 Về việc điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách năm 2015.

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài chính tại công văn số 1930/STC-NS ngày 22/7/2015 V/v Trình ký Quyết định điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách năm 2015,

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1. Điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách năm 2015; như sau: *(Biểu số 1)*

1. Tăng thu ngân sách ngân sách địa phương: : 1.168,1 tỷ đồng.

Trong đó:

- Trung ương bổ sung dự án đường 991B năm 2015 : 800,0 tỷ đồng.

- Ngân sách thành phố Hồ Chí Minh hỗ trợ xây dựng Trường THCS Côn Đảo là : 30,0 tỷ đồng.

- Thu vay vốn tín dụng ưu đãi : 100,0 tỷ đồng.

- Trung ương bổ sung giảm thu ngân sách năm 2014 : 25,2 tỷ đồng.

- Thu vay vốn Kho bạc Trung ương : 200,0 tỷ đồng.

- Thu tiền bán cây đước : 12,9 tỷ đồng.

2. Tăng chi ngân sách ngân sách địa phương : 1.168,1 tỷ đồng.

Trong đó: Bổ sung chi đầu tư phát triển là : 1.168,1 tỷ đồng.

Gồm:

- Chi dự án đường 991B năm 2015 : 800,0 tỷ đồng.

- Chi từ nguồn ngân sách thành phố Hồ Chí Minh hỗ trợ xây dựng Trường THCS Côn Đảo là : 30,0 tỷ đồng.

- Chi từ nguồn vốn tín dụng ưu đãi là : 100,0 tỷ đồng.
- Chi mua sắm thiết bị bệnh viện Bà Rịa : 200,0 tỷ đồng.
- Chi bù giảm thu cho ngân sách cấp huyện và chi đầu tư từ nguồn bán cây đước : 38,1 tỷ đồng.

(Chi tiết theo Biểu số 1.1).

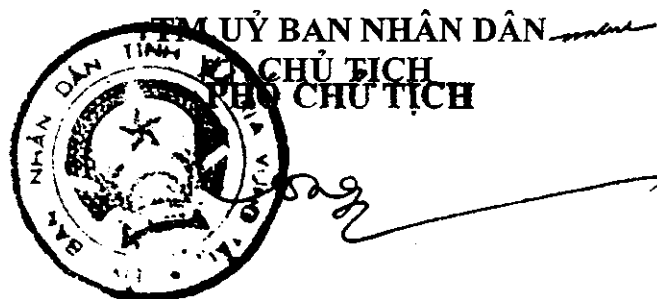
3. Nội dung tại Khoản 1, Khoản 2 Điều này được thực hiện từ ngày 01/7/2015.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 10 ngày, kể từ ngày ký.

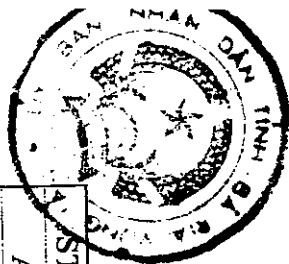
Điều 3. Chánh văn phòng UBND Tỉnh, Giám đốc Sở Tài chính, Thủ trưởng các cơ quan chuyên môn thuộc UBND Tỉnh; Chủ tịch UBND các huyện, thành phố và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Văn phòng Chính phủ ;
- Website Chính phủ;
- Bộ Tài chính(Vụ pháp chế);
- Bộ Tư pháp (Cục kiểm tra văn bản);
- TT Tỉnh ủy;
- TT. HĐND Tỉnh;
- UBMTTQVN Tỉnh;
- Các đoàn thể cấp Tỉnh
- Đoàn đại biểu Quốc hội Tỉnh;
- Sở Tư pháp (theo dõi)
- Báo BR-VT, Đài PT-TH Tỉnh, TT Công báo Tỉnh;
- Như Điều 3;
- Lưu: VT, TH 



Nguyễn Thành Long



Biểu số 1

Biểu Tổng Hợp Cân Đối Thu - Chi Bỏ Sung 6 Tháng Cuối Năm 2015

ĐVT: triệu đồng

STT	Nội Dung	Số kinh phí
A	Phản thu	1.168.190
1	Nguồn Trung ương bổ sung dự án đường 991B năm 2015	800.000
2	Nguồn ngân sách TP Hồ Chí Minh hỗ trợ xây dựng trường THCS Côn Đảo	30.000
3	Nguồn thu vay vốn tín dụng ưu đãi (đợt 1: 50 tỷ; đợt 2: dự kiến 50 tỷ)	100.000
4	Nguồn Trung ương bổ sung giảm thu năm 2014	25.250
5	Nguồn vay vốn nhân rồi kho bạc Trung ương	200.000
6	Nguồn thu tiền bán cây được	12.940
B	Phản chi	1.168.190
I	Chi đầu tư phát triển	1.168.190
1	Chi đầu tư xây dựng cơ bản đường 991B năm 2015	800.000
2	Chi từ nguồn ngân sách TP Hồ Chí Minh hỗ trợ xây dựng trường THCS Côn Đảo	30.000
3	Chi bù giảm thu và chi đầu tư khác (Chi tiết Biểu 1.1)	38.190
4	Chi mua sắm thiết bị bệnh viện Bà Rịa	200.000
5	Chi từ nguồn vốn tín dụng ưu đãi	100.000
II	Chi thường xuyên	0
1	Chi Chương trình mục tiêu, Chương trình đề án của tỉnh	
2	Chi sự nghiệp Giáo dục - Đào tạo	
3	Chi sự nghiệp Văn hóa thông tin	
4	Chi sự nghiệp công nghệ thông tin	
5	Chi quản lý hành chính	
6	Chi đảm bảo xã hội	
7	Chi sự nghiệp kinh tế	
8	Chi khác	

1.

Biểu số: 1.1

BIỂU CHI TIẾT BÙ GIẢM THU VÀ CHI ĐẦU TƯ KHÁC

Đơn vị: Tr.đ

STT	Nội dung	Đơn vị đề nghị	Văn bản đề nghị Huyện	Văn bản chỉ đạo của HĐND, UBND Tỉnh	Số tiền	Ghi chú
1	Cấp bù giảm thu ngân sách năm 2014	TP Bà Rịa	249/UBND-VP ngày 04/2/2015	Thực hiện NQ 29/2014/NQ-HĐND ngày 18/12/2014 của HĐND Tỉnh	5.023	
2	Cấp bù giảm thu ngân sách năm 2014	H. Tân Thành	617/UBND.TC-KH ngày 12/3/2015	Thực hiện NQ 29/2014/NQ-HĐND ngày 18/12/2014 của HĐND Tỉnh	19.564	
3	Cấp bù giảm thu ngân sách năm 2014	H. Long Điền	10/TTr-UBND ngày 11/2/2015	Thực hiện NQ 29/2014/NQ-HĐND ngày 18/12/2014 của HĐND Tỉnh	1.061	
4	Cấp bù kinh phí tiền cây được để thực hiện đầu tư xây dựng công trình vỉa hè, trồng cây xanh.	H. Tân Thành	672/UBND-VP ngày 18/3/2015	3189/UBND.VP ngày 12/5/2015 của UBND Tỉnh	12.541	
TỔNG CỘNG					38.189	